

prefor προλάβω	pasceus τιλαγος θηλακός	10
presidior φρουριῶ	perperis προπετήε	
paescor συμφονῶ	roenus λιμάντιε	
prosecor προπέμπω leg. sequor	procus μνήστηε	
5 patricius ἀυτόχθων	praefectus ἑπαρχος	
patronus προστάτηε	pristinus ἀρχατός	15
pauiarius ἀρτοπόληε	His explicit lexicon uetustum	
palus πάσσαλος	Antonii Loiselii quod 156	
palus ὀροθεσία	ex parte descripsi 156±	

GLOSSAE BERNENSES

(Cod. Bern. 688 saec. XIII)

[2 ^r] abscida ¹⁾ lucida	aetos aquila	
abebius exconsul	achira merulus	
absinthium herbe ²⁾	aediosmon menta	
abdomen pinguedo carnis	agathus dimon bonus genius	
5 aqachacia sucus siliquae	agathe soteria bona salus	30
achademia uilla platus	agnia castitas	
achaea grezia	agnes castas	
acyrologia non propria dictio	agros ager	
acontisti iaculatores	agroicus busticus	
10 acontia iaculum	agroiea rusticana	35
achantus spina	agria fere	
acropolis initium ciuitatis	agora forum	
acardius sine corde	agnia ignorantia	
acartus crispus	agogus aqueductus	
15 acraton merum	agenius imberbis	40
actis locusta	agon certamen	
achrestus inutilis	agoge disciplina	
acharistus idem uel	agnos castus uel purus	
acharistus ingratus	allector gallus	
20 aconites auctor	allectrofom gallicinium	45
adelfus frater	alcion genus auis	
adelfa soror	alochus uxor	
adelfus gnesius frater germanus	altea hibiscus	
adelfidois fratris filius	alipterius unguentarius	
25 adelfotis fraternitas	alogus irrationalis	50

1) hēbe *add. m. recentior* || 2) herbe *m. recentior in ras.* ||

alogia dicitur cum epulis indul-	antropos homo	
getur ita ut a rationis tramite	anathole oriens	40
deuietur unde et animalia ratione	aner uir	
carentia aloga dicuntur	androfonus uirorum interfector	
alietica piscatoria	anthois flos	
alfita polenta	anbos inpubes	
alopex uulpis	anicetus inuictus	45
5 alysis cathena	antimistia merces	
aix capra	anoys sine sensu	
aya caprina	anomus iniquus	
air ether	antidicus contradictor	
aigus crepusculum	anadochi rectores	50
10 akantilis cardelus	anagraphia titulus	
akraton geseria	andropax atriplex	
agmolosia captiuitas	anerginicus marrus	
aglossus elinguis	anefia neptis	
agilius gracilis	antracupoles carbonarius	55
15 allegoria figurata dictio	ancomes cubiti	
afrodite uenus	ancili suffragines	
afrodisia ueneria	anagoesis lectio	
afridrima effigies	antenomia pronomen	
amaza plastrum	antithesis litterae pro littera po-	60
20 amazosopus carrarius	sio	
amarantus inmarcessibilis	anadiplosis congeminatio dictionis	
ampelos uinea	anafora repetitio uerbi in eodem	
ampelosphilax uinee custos	uersu	
amorphus deformis	antenomasia significat uice nominis	
25 amartholus peccator	posita	
ammos harena	anastrophe ordo praeposterus	
amates indocilis	antiphrasis unius uerbi yroia	65
amotes negligens	antropos homo	
amphibalum byrrum	anastasis resurrectio	
30 amphibolia ambigua dictio	anephius nepos	
amphibrachis hinc breuis	antus flos	
amphiteatrum locus spectaculi	anthia sentia	70
amphitetre dea maris	antarchus promagistratus	
amphora modii tres	analogia collatio	[2 ^a]
35 aminea alba uua	anagoge superior sensus	
amio saxatilis piscis	anomala inequalia	
ammomum flos suauissimi odoris	anathema perditio	75
anetus insipiens	analempsia epilempsia	

anacreontium genus metri	ariston prandium	
anapestus pes metri	artimata condimenta	
anastrophe regressio	arnia agnina	
anfernerinus cotidianus	arctia ursina	
5 angeli nuncii	arpe ossifragus	45
antixp̄e contrarius xp̄o	arithmus numerus	
antiphasis contrarius	arsen masculus	
apogeus a terra	aster stella	
apotheca horreum	asterus stelle	
10 apopatos culina	asbestos calix	50
appidia nuce	aspidion clipeus	
appalos mollis	aspis uel sacos scutum	
applois simplex	ascos uter	
apystus incredibilis	alcos lucus	
15 apogomus credulus	aselgia libido	55
apolisis absolutio	asotia luxuria	
apocrifa dubia	aselgis acolastus libidinosus	
apocope ablatio de fine dictionis	astenia infirmitas	
apheresis ablatio de principio	asteriscus asteris signa	
dictionis	astrape fulguratio	60
20 aphorismus segregatus	astenes ualitudinarius	
aphormes occasio	alogia conuiuium	
apodixes ostensio	alogus nota in libris	
apnois sine spiritu	agema dolor	
artemis diana	amanus iniquus	65
25 ares uelarius mars	amon crudum	
arctitus septemtrionalis	amara cloaca	
arctophilax arcticustos	akmon incus	
argonautes piger nauta	alonomia iniquitas	
argie ferie	andria statua	70
30 archon magistratus	andreas uiriles	
archomegistus princeps maximus	anabasis ascensio	
artos panis	andon luscinia	
artereites articulorum dolor	apologia excusatio	
artocopus pistor	aporia uulnus	75
35 arnoglossa plantago	apostata refuga	
aristera sinistra	architriclinus princeps conuiuan-	
argus piger uel ociosus	tium	
archiereus pontifex	arctus ursa	
argirocopus argentarius	athena minerua	
40 artopoles panarius	atimia ignominia	80

	attagen genus auis	baphius infector	[3 ^r]
	athomia debilitas stomachi	baphium infectorium	41
	athos mons macedonie	balligraphus antiquarius scriptor	
	agiemi sancti dies	balanus ¹⁾ uermiculus	
5	agri melissa	brachiones brachia	
	aroira seges	brachis breuis	45
	arimi saltus	bradis lentus	
	archigenia propinquitas	bascanus fascinator	
	arcagenios stirps	blacua felix	
10	arctoconium pistrinum	beta littera · b ·	
	argirion pecunia	bella sanguisuga	50
	atubus impubis regnos orbis	bema tribunal	
	aristarchus suscitans coronam	bebios firmus	
	aristobolus suscitans dolore germ̄	belos sagitta	
15	arcippus longitudo operis	bibliopolus librarius	
	agathes bona	bizantium constantinopolis	55
	agapitus optimus	bizion uicia	
	andronicus uirorum uictor	bibliographus librorum scriptor	
	anicetus inuictus	byrseus coriarius	
20	auctocrator imperator	boo clamo	
	archetus dux	boe clamor	60
	baptismus tinctio	botane herbe	
	baptismata tinctiones	botanicus herbarius	
	baptisteria tinctoria	bomos ara	
25	basilica reḡ habitaculum	bolides iacula	
	basiliscus regulus	hoeia bubula	65
	baptis tinctor	boostasis bouile	
	basis gressus	bornias napus	
	batrhon scamnum	bolos gleba	
30	bacterium baculum	boschena pecus	
	balanium balneum	bolion calculum	70
	baros pondus	bronteus nutritor	
	barge tripta	boañges filius tonitruui	
	batrachos rana	boyleutes decurio	
35	barathron baratrum	blarus uanus	
	bathmus gradus	bronte tonitruum	75
	brauium signum uictorie	broctus glutto	
	baen corona	baige scripta	
	broke pluua	brefos infans	

1) nus in marg : in contextu ras. ||

	belone acus	chromatius colorinus	
	bostricus cicinnus	chrisocerus aurifex	
	blephara palpebre	dactilus digitus	
	basilius rex	dactilius anulus	45
5	basilissa regina	daphnis laurus	
	character nota uel titulus	dapsilis largus	
	chalaza grando	dacno mordeo	
	chaurus gaudens	dalos titio	
	cheir manus	dagma mors	50
10	cheres	damalis uacca	
	chelidon hirundo	dakrio lacrimor	
	chero gaude	danai greci	
	cheron siccum	daucus pastinaca	
	chen anser	daucus herba feniculo similis	55
15	cheile labia	dasus hirsutus	
	chion nix	dardanicus serotinus	
	chiliarchus tribunus	dactilidopoius anularius	
	chimerinon hiemale	dactilidiogliphus anuli sculptor	
	chyrographum cautio	dalmatica uestis byssina	60
20	chorus turba letantium	danistes fenerator	
	chottos fenum	dasisentricus pilosus	
	chortoppus feni sector	damonismus musa	
	chortobolum fenile	dasia aspiratio	
	chortopolus feni uenditor	degma morsus	65
25	chorda corda	despotes dominus	
	chole fel	despoina domina	
	chorus uulturnus	dexamene piscina	
	chorismus separatio	desmoterius custodiarius	
	chois puluis	demosia publica	70
30	chiminon cymim	dendrocopus arborarius	
	chister rasorium	demessis proscriptio	
	chion nouacula	delton tabule	
	chyton tunica	dermata pelles	
	chyto rado	demos plebs	75
35	chleiaran tepidum	demos uinculum	
	chresis usus	demonicus plebis uictor	
	chrison aurum	deuterus secundus	
	cherstos benignus	demptra ceres	
	chronia saturnalia	dexia dextra	80
40	chros calor	diabolus criminator	
	chroma color	discolus difficilis sine disciplina	

	diacono ministro	disis occasus	
	dice causa	dyosus ros	
	dire cutis	diafauma crepusculum	
	dipnon cena	dorifori satellites	45
5	dinos pessimus	dindima mysteria	
[3 ^u]	dictices infelix	dialogus duorum disputatio	
	dialalia interlocutio	diastole disiunctio	
	dicastus iudex	digmata exempla	
	dinamis uirtus	diptica due tabule	50
10	dipi uultur	dissepes sceleratus	
	dipsa genus serpentis	disarestus displicens	
	dipsa sitis	distropus male moratus	
	dicalosine equitas	decapolis · x · ciuitates	
	diacies bimus	degraphidem celaturan	55
15	diacia biennium	delos nomen insule	
	diadocus successor	demones callidi	
	dicallogus iuridicus	diabetes ydropica passio	
	diotica priuata	duleugo seruio	
	difnos cena	dulus seruus	60
20	diedrium bisellium	dula ancilla	
	diacrima discriminale	dulia seruitus	
	diabetes circinum	erneneumata interpretamenta	
	diortosis emendatio	ellenisti greci	
	diegema narratio	effragismenis signatus	65
25	dicaius iustus	estontaricus insulsus	
	dilos timidus	ermes mercurius	
	dipdaunus superstitiosus	enolalius quirinus	
	dieptarmenus corruptus	euretes inuentor	
	diomates indocilis	enipnium sompnium	70
30	docima probatio	era iuno	
	dorcas caprea	elpis spes	
	dogmatizo decerno	ecate triuia	
	dcos trabes	esis isis	
	dori hasta	eufies ingeniosus	75
35	dotius furunculus	erifos edus	
	demos plebs	esperus uesper	
	dendron arbor	eclipsis defectio	
	dialectica disputatoria	eisemeria equinoctium	
	didragma scripuli · vi ·	eniautus annus	80
40	docimus munator	enestus instans	
	dolotropus seruilis	epibati uectores	

emporii mercatores	elaxistus exiguus	
emporium mercatum	ezenus angustus	
enfanerus designatus	egeroptamus luscus	
eptropus procurator	euphonos uocalis	46
5 ezocotatus excellentissimus	eucharis bone gratie	
eparchus praefectus	encrates tenax	
enchiridion manuale	edraius stabilis	
elaia oliua	ecbibastes efficax	
elaium oliuetum	eggenes copiosus	50
10 eugnome uenia	elaimon misericors	
eisodus aditus	euagogus bene ducatus	
esufetus aurigaritis	enpirus prudens	
eggonus nepos	entimus honoratus	
eterus sodalis	epietes modestus	55
15 eisomoirus particeps	epidoxius idoneus	
eufrius dotalis	eucynetus mobilis	[4*]
erpeton serpens	euclates temperatus	
empodium obstaculum	eumates docibilis	
entecarius institor	eunous beniuolus	60
20 ematopoles olerius	eupedeutus eruditus	
elephantoyrgus eranus	eutropilus iocosus	
ergates operarius	euphemus faustus	
ematophilax uestium custos	eufiges ingenuus	
encefalum cerebrum	eucharis facilis	65
25 epiderma cutis	eucharistus gratiosus	
eilama arcus	euchrestus utilis	
eimatophilatium uestiarium	eupsichius quietus	
elaphia ceruina	eclitus lassus	
elaphus ceruus	entoysiodes furiosus	70
30 eizoma eruca	eparisterus peruersus	
endima pallium	episcimus fastidiosus	
erion lana	ergomoscus ancillarius	
espa fucus	eristicus certator	
exegesis enarratio	eroticus libidinosus	
35 epirema aduerbium	engia uadimonium	
eumorphus formosus	enfanismus postulatio	
eucaracterus bene figuratus	ephemeris diei ratio	
epafrodritus uenustus	egilopia uicium oculorum	
eueides spetiosus	eclypsia angustia	80
40 euprosopus facetus	emath furor	
epimetes sublongus	eudochium horreum	

eisonictium equinoctium	epithenus promiscuus	
eimatismus uestis	eparchia prouintia	
eugesis ingenuus	eritheia contentio	
eucardius cordatus	ergasteria taberne	45
5 eophelogia utilis	erodios mergus	
eurisco inuenio	erizo certo	
echo sonus	erchome uenio	
euporia opulencia	erthimenon conditum	
echinus ericius	eson intus	50
10 efestus uulcanus	eton minus	
egos annus	eubolus boni consilii	
egemon dux	eugenius ingenuus	
edos delectatio	eugenia nobilis	
ectos extra	euprepus decorus	55
15 egebolus longe iaculans	eusebius pius	
ecatun centum	euodius boni itineris	
ecatontarcus centurio	euodius serenus	
elicia estas	elius sol	
elios sol	eleuterius liber	60
20 eliostasia solsticium	epiphanius illustris	
eliasterium solarium	eros cupido	
eleon oleum	eracles hercules	
elaio misereor	erinis furie	
embasis cortina	eraclius solanus	65
25 enera dies	estia uaesta	
enos unius	emilitron semilibra	
entole mandatum	emixeston emina	
enchelis anguilla	embolum fulcimentum	
encreata continentia	face lens	70
30 enochus reus	fascontes dicentes	
enchos hasta	faria isis	
epate iecur	fassa palumbus	
endori intro	faneros perspicuus	
epipotho desidero	filasso custodio	75
35 epithomia desiderium	filos amicus	
epignosis cognitio	file amica	
epiourus periurus	flatia custodia	
ependites superhumeralia	filax custos	
epitrepo permitto	filetes paganus	80
40 epidon pirum	fiala patera	
epton coctum	filargirus auarus	

	filargiria auaritia	gine mulier	
	filo amo	ginosco intelligo	
	fiso suflo	gimnus nudus	
	filina osculum	gyps uultur	
5	fino lauo	gimnasia exercitatio	45
	fiselati folles fabriles	gigantes terrigene	
	foinix ficus	ginomantia gigantum pugna	
	forbas equa	gippides pedestres	
	fonos homicidium	gimnatis hitatio	
10	foneus sicarius	gisine anulus	50
	flebes uene	gisus tminus	
	flebotomia uene incisio uel sanguinis emissio	gogus agilis	
	flox flamma	gonata genua	
	floe herba	gorgoteros celerior	
15	fronimus sapiens	graphia scriptio	55
	fessefore proserpina	graphium scriptorium	
	filetus amabilis	gallia mustela	
	gomo nubo	gennaius fortis	
	gamie nuptie	genostropus genus	
20	galene mustela	gerano grues	60
[4 ⁿ]	gazophilax gaze custos	gesenterus lumbricus	
	gaster uterus	gumen lacrima arboris	
	gamma tres	gnatus buccosus	
	galactias lacteus	grauipes auis tar	
25	geron senex	gleucon mustum	65
	gerontas senes	glecon pulegium	
	geganene nupta	gneus parens	
	gelo rideo	gnenisius germanus	
	genon barba	genponus agricola	
30	georgia agricultura	grais anus	70
	genesis natiuitas	gliptes sculptor	
	genethlium natalicium	glipho sculpo	
	geranus grus	glicis dulcis	
	gemmas generos	glipter dentiscalpium	
35	georgus uillicus operarius	globa iunctura	75
	geometria terre mensura	gronthus pugnus	
	geloius ridiculus	grophena scrophia	
	ge terra	gnome sententia	
	genarches genitor	gnōdotis consiliator	
40	genetira genitrix	georgius agricola	80
		gelasius ridiculus	

gregorius uigilans	kacia malicia	
galathea lactea	kanon regula	
iatus medicus	kacistus pessimus	
ierus sacer	kalamintes nepeta	45
5 ieron sacrum	katheconta	
iereus sacerdos	kalipodes for caligares	
ierosinium sacerdotium	katharmus lustrum	
ierosilia sacrilegium	kantharus crater	
ierosinium sacrimonium	kalocherus bon tps	50
10 ierax accipiter	kauma estus	
ios uenenum	kalo uoca	
ibris cacologia conuicium	kardamus nastureium	
ibrisatimia contumelia	kaminus fornax	
idein uidere	kalamus harundo	55
15 idro sudo	kategorus accusator interpret	
idiotes priuatus	karabus locusta marina	
ilarus hilaris	kapnus fumus	
idria uel calipis uel cadus situla	kalaxa grando	
iketes supplex	kassiterina stagnea	60
20 ikon imago	kasoima solum caligare	
ictinus miluus	katfuge refugium	
icaria equinoctium	kathegetus doctor	
ikion peculiare	kartericus patiens	
itea salix	kacopragmus calumniator	65
25 ipnos fumus	katabasis descensio	
ippos equus	kamax pertica	[5r]
ippocrates equum tenens	kamara arcus	
ippiatrus mulomedicus	kalix cementum	
ipeutenus noxius	karcis pulpa	70
30 ippodromus circus	karotha pastinaca	
isuchia silentium	kaprus uerris	
isma remedium	katisma sedile	
ischion malus nauis	kateter redimiculum	
iginus uulgaris	karcinus forfex	75
35 irene pax	kalsii calcei	
ireneus pacificus	kates carta	
isiodus recte uie	katetetus constans	
kalus bonus	katarus mundus	
karix nux	katestamenus moderatus	80
40 karia nuces	kacramenus temperatus	
kacus malus	katifetes praeuaricator	

kacopates laboriosus	keramidoplastes tegularius	
kacoetes malignus	kephalotus capitatus	
kacoeles maledicus	kestireus mugilis	
kacologus maliloquus	keruces murices	45
5 kacopouis maleficus	kercedes quercedula	
katapseustus commentor	keletes erniosus	
kacoeoes maliuolus	killinicus pulcritudine uincens	
kalax blandus	kyriacus dominicus	
kalakeutes adulator	kissa pica	50
10 kadicia condemnatio	kistus cunnus	
karcinus cancer	kinnus olor	
kataclismus diluuium	kinus canus	
kata secundum	kybernetes gubernator	
kappa k. littera	kytes supplex	55
15 kacenfaton obscena enunciatio	kiras manus	
kacosinheton uiciosa compositio	kyasmus faba solida	
kephalus capito	kynesis concitatio	
kere aue	kynei uenatores	
kephalium capitulum	kynara carduus	60
20 keraunus fulmen	kyccame noctua	
kerisso praedico	kyrsus kirtus gibberosus	
kerno misceo	kyllus mancus	
kele ernia	kilia uenter	
kerdos lucrum	konche conca	66
25 kentron stimulus	koneus granum	
kerefillon cerfolium	koclearis coclearium	
ketos belua marina	kobios gobio	
keleuo iubeo	kocyx cuculus	
kepos ortus	konops culex	70
30 kerastes cornuta	kolpus sinus	
kephalaton capitatum	konoboilum consilium	
kepoirus ortolanus	kolyngo nato	
kerameus figulus	kope remus	
kenceros milium	koccimela pruna	75
35 keramis tegula	kolibistes nummularius	
keion nix	kolio ueto	
keimon hiemps	koilax uallis	
kesos tps	koscinum cribrum	
kesix praeco	koliba breuis uocalis	80
40 keaphium fullonium	korax coruus	
keroplastes cerarius	kobria stercus	

	korion fundus	krania cornus	
	koce uitulus marinus	krambe brassica	
	kosmium ornamentum	krapteria altaria	
	kome uicus	kratos imperator	45
5	kora pupilla	kladus ramus	
	kopotistes remorum rasor	kleucoium uiolum album	
	koronon cubitum	kleronomus heres	
	kotile coxa	klepo tego	
	koiton cubiculum	klema uitis	50
10	kosnetes scopa	klimax gradatio	
	kolii lacerti	klitropoius elastrarius	
	koriceis pera	kronos tempus	
	koredula ancilla	krios aries	
	kometes capillatura	kromium cepe	55
15	kartetecus tenax	krenastrus carnarius	
	karna auricalcum	klosma tortum	
	kaldeutes putator	ktimos pecus	
	karaspedon fimbria lacinia	kalistus optimus	
	krea caro	lampax fax	60
20	kranion caluaria	lania leporina	
	kreopolium macellum	lachana holera	
	kreopolis carnis uenditor	latomus lapidicinarius	
	klerus sors	larunx gurgulio	
	kleis clauis	larix gula	65
25	krithe ordeum	lax carcer	
	krisis usus	lagos lepus	
	krina iudicium	lalo loquor	
	krios frigus	lamprus clarus	
	kristallus glacies	lamprotatus clarissimus	70
30	klimax scala	lampirus cicendila	
	klitron claustrum	leimon pratium	
	klines lectum	letron lauacrum	
	klidin clauis	letoforus aquilifer	
[5 ⁿ]	kliarus tepidus	lebes aenus	75
35	klinurgus faber leuarius	lethe obliuio	
	knide urtica	leuchadius albutius	
	krison aurum	leto latona	
	klinesanidois lēs plutialis	lego dico	
	klinetoixoiois lēs parietalis	leuchus albus	80
40	klinete tonice lectus cubicularis	lenus torcular	
	kriterium iudicium	leutia sptum creta	

lepturgus carpentarius	loippus miluus	40
leucurgus scutarius	logistes curator	
lemos fauces	lopadium patella	
lexis dictio	lobia fasilioli	
5 lemneus stagnatilis	lordus uel lurdus cloppus	
leiconetopus falaris	macharius beatus	45
leucrocous albi-coloris	macharismia beatitudo	
leptos exilis tenuis	macherium cultellum	
lithos lapis	machera cultrum	
10 licos lupus	magirus coquus ¹⁾	
licena lupa	mania insania debilitas	50
libanus thus	mathites discipulus	
libanothon turibulum	mathite discipuli	
lita pura	mathesis disciplina	
15 litra libra	marsupium saccellus	
litostroton lapide stratum	manes diuinus	55
limon portus	magia magica	
litargus oliuiosus	mamme auia	
lithasbestus lapis calcinus	mantano disco	
20 licia lupina	mandra spelunca	
limon pratum uel aquosa loca	masthosn mamma	60
linurgus lintearius	mastheo mammille	
lithoglyphus lapidum sculptor	marathron feniculum	
lithozus marmoreus	mache rixa	
25 linocoplus retiarius	mastix flagellum	
liehitopoius ampullarius	mancipium pistrinum	65
lichitopoius testarius figulus	marmorogliptes marmoris sculptor	
lichnus lucerna	mathematicus constellator	
liparus pinguis	maze mammille	
30 lichenodus insetiginosus	maniaces torques	
logius disertus	macra longa	70
logia ratio	macrotimia longanimitas	
logicus rationalis	matanoia pnia	
logizo existimo	mes mennis	
35 loidoro maledico	menes menses	
lopina castanea	mene luna	75
lotron lauacrum	melon malum	
lopas patella	mesonicton media nox	
lozus obliquus	meli mel	[6 ¹]

1) cus pro quus sup. scr. m. 1 ||

melissa apes	miafonus sicarius	
melana nigra	miarus facinorosus	
merimna cura	misetus odiosus	
melopepon malum maturum	moscus uitulus	45
5 meno maneo	moria genitalia	
merizo partior	moriones homines pecuati	
merimno sompnio	molibus plumbum	
megalus magnus	monomachus gladiator	
megistus maximus	monomachia singularis pugna	50
10 metimon nobiscum	monachus singularis	
metafrasis contionatura	moropoenrus stultus	
meter mater	mnemium monumentum	
mesenbria meridies	mioteris muscipula	
mesenemeris medius dies	nauces nauita	55
15 meiconium papauer	naumachia nauale certamen	
mechanopouis machinarius	nais nauis	
meros femur	nake pellis lanata	
mesodocus trabs	nautilia nauis	
melanoptalmus nigrioculus	neron recens	60
20 mesaulum compluuium	neon iuuenis	
metafrenon interseapilium	neuterus nouicius	
mirnex formica	neochorus edituus	
mithos fabula	neos murus	
misos odium	neuo innuo	65
25 miso odio	nephele nubila	
miops tabanus	neoptus pullus	
micros modicus	nebro hinnulus	
nitria nouerca	nessa aneta	
mis lacertus	neognus paruulus	70
30 miloi mola	neoria naualia	
mathologia fabularum ratio	netreocistes uespillo	
milicus mitis	nethana mola machinaria	
micon papauer	nix nox	
miropolis ungenti uenditor	niko uinco	75
35 mirepsus unguentarius	nicopolis uictorie ciuitas	
mirologus fatidicus	nicticorax nocturnus coruus	
miniscos olla	nictemoroni nocte et die	
mirinetia uerruca	nipiotis infantia	
mia musca	nimphus sponsus	80
40 miserus sceleratus	nimpha sponsa	
mimetes imitator	nisus insula	

nonphi nurus	ornithin gallina	
nois mens	oplodidasculus armidoctor	
nosus morbus	orches cullei uel testiculi	
nothus auster	orchistes saltator	45
5 nothus spurius	oros mons	
nomois opilio	orneon auis	
nomicus iuris peritus	ormos mobile inde lapis inorme i-	
nomimos legitimus	immobile	
nutheo moneo	organum instrumentum	
10 nicasius uincentius	ortix coturnix	50
nicostratus uictor exercitus	orkizo adiuro	
oepaius laus	orgilus iracundus	
oimena intellecta	orgia iracundia	
oikeisa habitatio	ostraca testa	
15 odeporia expeditio itinerarium	os sicut	55
oys oris	ostocorax ossifragus	
oyra cauda	orosius mutescens	
oilus crispus	paraptoma delictum	
oon ouum	paraprosachia figura quaedam	
20 oilotrix crispicapillius	paidentes eruditor	60
odos cantor	parapseos puaricatio	
odegon ducem	paresis remissio	
odis uiis	pas puer	
omnio iuro	parotides strume uel glandule	
25 omolinon linteum	paralys contractio	65
omologo fateor	parasceue cena pura	
omile nubila	proemium prouerbiu	
ombrus nimbus	paradysus ortus	
omonoca concordia	palumbus fassa	
30 omologia confessio	pardalis leopardus	70
omelia colloquiun	patroctonium parricidium	
omoeosis similitudo	paos pauo	
onikes ungues	pales uetus	
onos asinus	paleo luctor	
35 onager asinus agrestis	pathes passio	75
onomazo nomino	paranimphus pronuba	
[6 ^a] onelatus mulio	pandinamus $\overline{omp}c$	
obsis multur	pantetrator omnium rector	
opora poma	paracalo rogo uel exhortor	
40 ophis anguis	pan omne	80
ople arma	palces uel palix silex	

	papus auus	polia canus	
	peteinon uolucrum	pogon barba.	
	pepramenus uenundatus	ponos dolor	
	perieresis circumcisio	poliorchia obsidium	15
5	perke porca	pocus uellus	
	peplos pallium	platos latum	
	peribolus menia	platea lata	
	peripetasma uelum	pleusias diues	
	peganon ruta	placois placentes	50
10	pedion campus	plero impleo	
	penterus socer	plois nauigatio	
	pentera socrus	prosagoges reconciliatio	
	peino libo	prosa ago	
	pegon fontem	prassontas agentes	55
15	pericheria armille	progegon praecedentium	
	perperus uanus	presbiterus senior	
	pelos lutum	prosopon facies	
	pelargus ciconia	pinus ilex	
	penia paupertas	protopolites princeps ciuitatis	60
20	peto ludo	proreus proreta	
	petalapoius brachiarius	progonus priuignus	
	pisa pix	protototeus primogenitus	
	pyrgus turris	protogenes primitiuus	
	picron amarum	proscino adoro	65
25	pie bibe	prolego predico	
	pile porta	proctus colus	
	piros frumentum	praos mitis	
	pithicus semina	pragma negocium	
	pike nates	pronomium priuilegium	70
30	pige fons	prodosia proditio	
	picnon spissum	proszotus accinctus	
	pimen pastor	prosopolepsia personarum acceptio	
	piyon pala	prion serra	
	pilices dolabra	psefizo computo	75
35	poli multum	pseustia fallacia	
	polis ciuitas	psephia gemine	
	poicilus uarius	psicros frigus	
	ponerus nequam	plastes psalmista	[77]
	poietes poeta	pseudolesinum apiastrum	80
40	potunus flumen	pseudoprophetes fallax propheta	
	poteria pocula	psicroin frigidum	

pseustes mendax	sitos triticum	
psidracon pustula	simbolum collatio	
pyrrus nauus	siagrus aper	
pluto diues	sicophantes calumniator	45
5 ramnus spina al	sitobolum granarium	
ractus pannus uel pannosus	sinteleia consummato	
rabdos uirga	simion signum	
rethor orator	simphoria calamitas	50
rein nasus	siggenia cognatio	
10 rema uerbum	sinarchia collegium	
rea opis	sinedunia comitatus	
reno spargo	synthesis compositio	
reuma estus uel cursus aque	simbolia consultatio	
richane runcina	sitacte lixiua	55
15 rigo algeo	sopo taceo	
rine lima	soteria salus	
romaista latina	soter saluator	
ropalon claua uel fustis	scolen scolam	
romphea gladius	scirrus fortis	60
20 rithmus numerus	sclerus durus	
sabania sabana	scila spolia	
sandalia solee	scleroteta duricia	
secoreis securis	scrophea scrophina	
selenes luna	scele crura	65
25 semeron hodie	scolex uermis	
sebastus augustus	scia umbra	
semerinon hodiernus	sperma semen	
selenon apium	spermologus seminator uerborum	
seps uel brot tineia	scolius uersutus	70
30 simphemito consentio	scitnon scutum	
sinedomaio condelector	scogguis spongia	
sintrima contritio	scepo tego	
siciais uel sicidia cucumeres	sceparnon ascia	
sismos terremotus	sloirus cattus	75
35 simbios coniunx	spyra martellus	
sige silentium	spatulus delicatus	
sigeson tace	stigma punctum	
sincletus conuocatio	stilos columpna	
sicamina mora	stoa porticus	80
40 sinapium sinapi	stes massa	
sicos ficus	stratototes miles	

strutin passer	tereti spectatores	
stalagmus stillicidium	terix bestia	
stagonos gutte	telie papille	
stathima pondera	temelia fundamenta	
5 staphilinoia pastinaca	teios patruus	45
stele titulus	terapus cliens	
tachatis forsitan	teiosprosmiros auunculus	
talaipurus infelix	teiaprosmitros matertera	
.taxis ordo	tarsalius alacer	
10 tagma agmen	taunastus mirus	50
tarasso turbo	taunnasius mirificus	
taphus rognus	trasis audax	
thanathus mors	tetrix tristis	
teloisa consummans	ternapsis fornax	
15 teloneum uectigal	telia femina	55
testus feruens	tresceutes religiosus	
tegne arş	trenodus prefixus	
tegnites artifex	theiotes diuinitas	
teggix cicada	thermasia calor	
20 theoria contemplatio	theroletes uenator	60
theoritica contemplatiua	thema proemium	
tenesmos passio intestinorum	theotegnes dei filius	
tetragrammatum .III. litterarum	theogenes deo genitus	
teraphim figure	theodoius deo datus	
25 tetragonus quadrangulus	theosebis dei cultor	65
theoielei dii propicii	thermi lupini	
theoithalassi dii marini	trapeza mensa	
theoi patroi dii patrii	trapezetos nummularius	
theoi uranai dii celestes	tracho curro	
30 theoi athanathi dii immortales	tragodice cantores	70
theoi ypoctonii dii inferni	trache curre	
[7 ^u] theocatactonii dii inferi	thisia sacrificium	
theoi epigei dii terrestres	tima hostia	
theoi. ipsisti dii summi	timagerus uictimator	
35 theoi megisti dii maximi	timianaterium turibulum	75
theros estas	tieia mortarium	
terme calor	timodes furiosus	
tespiodus fatidicus	timicum irascibile	
terişti messoros	time honor	
40 theorema spectaculum seu diuina contemplatio	tiplos cecus	80
	tymbus sepulchrum	

tile culcita	yle silua	
timen precium	ylocopus silue cesor	40
tiron caseum	ypertiron superliminare	
timesis census	ypolema exemplum	
5 tilis fenogrecum	ypago uado	
thira ostium	ypnus somnus	
thirorus ostiarius	ypnoticus somniferus	45
thiris fenestre	ypomone patientia	
tridax lactuca	yperbole supra modum	
10 tridatia lactuce	yppodicus subditus	
triclinium cubiculum	yppographia subscriptio	
triton turtur	yppodrome subditus	50
tripo pertundo	yppodochus susceptor	
tripanon terebra	ypeliotes subsolanus	
15 theophilus dei amicus	yctis piscis	
theocritus dei iudicatus	ystos arbor	
xantus rubeus	ylolopoius sigillarius	55
xenos peregrinus	yzeutes auceps	
xenodochus susceptor peregrinorum	ypponomus equisio	
20 xenodochium susceptio peregrinorum	ygneutes uestigator	
xenocrates ostii rector	yppocomus calo	
xestes sextarium	yppiatrus mulomedicus	60
xilon lignum	yppostasium equile	
xilocopus ligni concisor	ypnus furnus	
25 xideria fermenta	ystos tela	
xideriurgus faber ferrarius	yscades carice	
yialon uitrum	yskirrus fortis	65
yalinum uitreum	ylicrines integer	
ydor aqua	ydipate lasciuus	
30 ydria situla	zelotipus emulus forme	
ydralesia moline	zeto quero	
ydros sudor	zeugnio iungo	70
ydraleutes molinarius	zeusis iunctura	
ydroforus situla	zephirus fauonius	
35 ydria uel calapis uel cadus ¹⁾ situla	zaba munimentum uirorum for-	
yfeno texo	gium ²⁾	
yctinus miluus	zabulus sathan	75
ys sus	zia scandala	
	zime fermentum	

1) d in ras. 4—5 litt. || 2) munimentum corr. n. 1 ||

zo uiuo	zaab genus auri	
zos uiuus	zaberna ubi uestes ponuntur	
zographo pingo	zachinctus insula achaie	
zona cingulum uel balteus	zoe uita	
5 zoon alogon muta bestia	zephirus uentus fauonius	10

GLOSSAE VATICANAE

(Cod. Palat. 1773 saec. X)

[17 ¹] INCIPIVNT HERMENEVMATA	acardus crispus	
IDEST INTERPRETAMENTA	acraton merum	
SECVNDVM GRECAM AETHI-	actagos locusta	
MOLOGAM	acris locusta	
abscida lucida	arcus ursus	[17 ^u]
abebius inconsul	aconetes auctor	31
absinthium absentium	adelfus frater	
5 abdomen pinguedo carnis	adelfe soror	
abeston lapis ferri coloris	adelfus gnesius frater germanus	
abiona amor	aedelfido(is fratris filiu)s ¹)	35
absictos gemma nigra	agathetice bonafortuna	
achacia sucus silique	acon auditus	
10 achademica uilla platonis	ag(ialon) ²) nuntia	
achaia greca	agomenemeys eamus nos	
achatto bonum uelum	agomen eamus	40
achilles pelei filius	acolitemeyn sequerenos	
achirologia non propria dictio	agomeneynicon eamus domum	
15 aclus iunius mensis	agegrapti que scripta sunt	
achra pedes frigidi	agatus dimom bonus genius	
acontisti iaculatores	agatę soterya bona salus	45
acyra paleae	agnia castitas	
acyreon palearum	agius sanctus	
20 acanti spine	agiiemeri sancti dies	
acontias iaculus	agrus uillas	
acrapolis initium ciuitatis	agriampelos labrusca	50
acmyus adultus	agele grex	
acardius sinecor	agreleos oleaster	
25 acune cutis	agaama sigillum	

1) ante s 10 fere litterae legi non possunt: supplevi ex cod. Balliol. || 2) post ag 5 fere litterae legi non possunt: suppl. ex cod. Balliol. ||